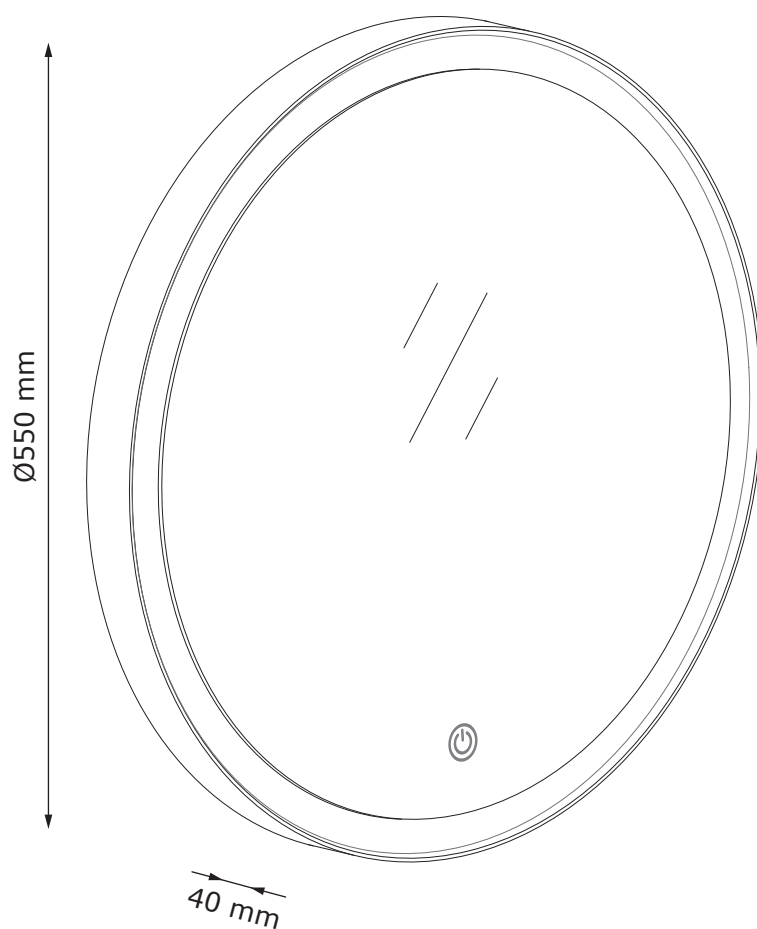


ORUP

3690364
82758001



FR

Cet appareil, ses
cordons et batterie
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

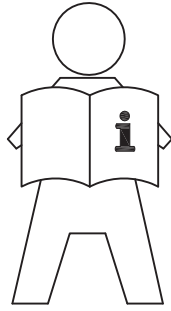


OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



JYSK.com



GB IMPORTANT INFORMATION!

Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference.

DK VIGTIG INFORMATION!

Læs hele manualen grundigt igennem før samling og/eller brug af dette produkt. Følg manualen nøje, og opbevar den til senere brug.

DE WICHTIGE INFORMATIONEN!

Bitte lesen Sie die gesamte Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage und/oder Verwendung dieses Produkts beginnen.

Befolgen Sie die Anleitung genau und bewahren Sie diese für den späteren Gebrauch auf.

NO VIKTIG INFORMASJON!

Les hele bruksanvisningen nøye før du begynner å montere og/eller bruke dette produktet. Følg bruksanvisningen nøye, og ta vare på den for fremtidig bruk.

SE VIKTIG INFORMATION!

Läs bruksanvisningen i sin helhet innan du börjar att montera och/eller använda produkten. Följ bruksanvisningen noggrant och spara den för framtida referens.

FI TÄRKEITÄ TIETOJA

Lue käyttöohjeet kokonaan ennen tämän tuotteen kokoamista ja/tai käyttöä. Noudata käyttöohjeita tarkasti ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.

PL WAŻNE INFORMACJE.

Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się ze wskazówkami bezpieczeństwa. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi i zachować ją do użytku w przyszłości.

CZ DŮLEŽITÉ INFORMACE!

Před sestavením nebo použitím výrobku si pečlivě přečtěte celý návod. Dodržujte důsledně uvedené pokyny a návod uschovejte, aby byl k dispozici v případě potřeby.

HU FONTOS INFORMÁCIÓ

A termék összeszerelésének vagy használatának megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a teljes útmutatót. Őrizze meg az útmutatót, és gondosan tartsa be a benne foglaltakat.

NL BELANGRIJKE INFORMATIE!

Lees de volledige handleiding zorgvuldig door voordat u dit product monteert en/of gebruikt. Volg de handleiding zorgvuldig en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

SK DŮLEŽITÉ INFORMÁCIE!

Predtým ako začnete s montážou a/alebo používaním tohto produktu si pozorne prečítajte celý návod. Návod dôsledne dodržiavajte a ponechajte si ho pre použitie v budúcnosti.

FR INFORMATIONS IMPORTANTES

Veuillez lire attentivement l'ensemble du manuel avant de commencer à monter et/ou utiliser ce produit. Suivez rigoureusement le manuel et conservez-le pour toute consultation ultérieure.

SI POMEMBNE INFORMACIJE!

Pred montažo/uporabo izdelka pozorno preberite ta navodila za uporabo. Upoštevajte navodila in jih shranite, saj jih boste morda še potrebovali.

HR VAŽNE OBAVIJESTI!

Molimo Vas pažljivo pročitajte upute za uporabu prije sastavljanja i/ili korištenja ovog proizvoda. Strogo se pridržavajte uputa i sačuvajte ih za buduće potrebe.

IT INFORMAZIONI IMPORTANTI!

Si prega di leggere attentamente l'intero manuale prima di cominciare a montare e/o a utilizzare questo prodotto. Seguire rigorosamente le istruzioni di questo manuale e conservarlo per una successiva consultazione.

ES INFORMACIÓN IMPORTANTE

Leer con atención todo el manual antes de comenzar a ensamblar/usar este producto. Seguir a conciencia las instrucciones del manual y conservarlo para futuras consultas.

BA VAŽNE INFORMACIJE!

Prije skapanja i/ili korištenja ovog proizvoda, pažljivo pročitajte cijeli priručnik. Pažljivo se pridržavajte uputstva u priručniku i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

RS VAŽNE INFORMACIJE!

Pažljivo pročitajte kompletan priručnik pre nego što počnete da sklapate i/ili koristite ovaj proizvod. Detaljno sledite priručnik i sačuvajte ga za kasniju upotrebu.

UA ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ.

Уважно прочитайте весь посібник, перш ніж збирати та/чи використовувати цей продукт. Виконайте всі інструкції цього посібника та збережіть його для подальшого використання.

RO INFORMAȚII IMPORTANTE

Citiți cu atenție întregul manual înainte de a începe să montați și/sau să utilizați acest produs. Urmați îndeaproape instrucțiunile din manual și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

BG ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ!

Моля, прочетете цялото ръководство внимателно, преди да започнете да сглобявате и/или използвате този продукт. Следвайте стриктно ръководството и го пазете за бъдещи справки.

GR ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ!

Διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το εγχειρίδιο πριν από τη συναρμολόγηση ή/και τη χρήση του προϊόντος. Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες του εγχειριδίου και κρατήστε τις για μελλοντική αναφορά.

PT INFORMAÇÕES IMPORTANTES!

Queira ler este manual inteiro e com atenção antes de começar a montar e/ou usar este produto. Siga as instruções de forma cuidadosa e guarde-as para referência futura.

RU ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

Внимательно и полностью прочитайте это руководство, прежде чем приступить к сборке или использованию этого изделия. Следуйте всем инструкциям этого руководства и сохраните его на будущее для справки.

TR ÖNEMLİ BİLGİLER!

Bu ürünün montajını yapmaya başlamadan ve/veya ürünü kullanmadan önce lütfen kılavuzun tamamını dikkatlice okuyun. Kılavuzu adım adım izleyin ve daha sonra başvurmak üzere saklayın.

CN 重要信息!

组装和/或使用本产品之前请通读该手册。请严格遵循手册说明，保留手册供日后参考。

إرشادات مهمة!

AR

يرجى قراءة الدليل بأكمله بعناية قبل البدء في تجميع و/أو استخدام هذا المنتج. اتبع ما ورد في الدليل بالكامل واحتفظ به للرجوع إليه في المستقبل.



GB	IMPORTANT! Mounting screws are not included. Always make sure that the fastening method you choose is suitable and safe for your home.
DK	VIGTIGT! Monteringsskruer medfølger ikke. Sørg altid for, at den fastgørelsesmetode, du anvender, er sikker og egnet til dit hjem.
DE	WICHTIG! Befestigungsschrauben sind nicht enthalten. Stellen Sie immer sicher, dass die von Ihnen gewählte Befestigungstechnik für Ihr Zuhause geeignet und sicher ist.
NO	VIKTIG! Festeskruer er ikke inkludert. Velg alltid en egnet og sikker festemetode i boligen din.
SE	VIKTIGT! Monteringsskruvar medföljer ej. Säkerställ alltid att den monteringsmetod du väljer lämpar sig för din bostad och är säker.
FI	TÄRKEÄ! Asennussruuvit eivät sisälly tuotteeseen. Varmista aina, että valitsemasi kiinnitysmenetelmä on kotiisi sopiva ja turvallinen.
PL	WAŻNE! Śruby mocujące nie znajdują się w zestawie. Zawsze upewnij się, że wybrana metoda montażu jest odpowiednia i bezpieczna w przypadku Twojego domu.
CZ	DŮLEŽITÉ! Montážní šrouby nejsou součástí výrobku. Vždy se ujistěte, že způsob upevnění, který jste zvolili, je pro váš domov vhodný a bezpečný.
HU	FONTOS! Szerelőcsavarok nincsenek mellékelve. Bizonyosodjon meg arról, hogy az alkalmazott rögzítési módszer megfelelő és biztonságos az otthonában.
NL	BELANGRIJK! Montageschroeven zijn niet inbegrepen. Ga altijd na of de door u gekozen bevestigingsmethode geschikt en veilig is voor uw huis.
SK	DŮLEŽITÉ! Montážne skrutky nie sú súčasťou balenia. Vždy sa ubezpečte, že metóda upevnenia, ktorú vyberiete, je vhodná a bezpečná pre váš domov.
FR	IMPORTANT! Les vis de montage ne sont pas fournis. Assurez-vous toujours que la méthode de montage que vous choisissez convienne à votre domicile et soit sûre.
SI	POMEMBNO! Vijaki za montažo niso priloženi. Prepričajte se, da je izbran način pritrditve primeren in varen za vaš dom.
HR	VAŽNO! Vijci za montiranje nisu priloženi. Uvijek pazite da odaberete odgovarajući način pričvršćivanja koji je siguran za vaše okruženje.
IT	IMPORTANTE! Le viti di montaggio non sono incluse. Assicurarsi sempre che il metodo di fissaggio scelto sia adatto e sicuro per la vostra casa.
ES	IMPORTANTE Los tornillos de montaje no se incluyen. Asegúrese siempre de que el método de fijación empleado sea adecuado y seguro para su casa.
BA	VAŽNO! Šrafovi za montiranje nisu priloženi. Uvijek budite sigurni da je metod pričvršćivanja koji odaberete, odgovarajući i siguran za Vašu kuću.
RS	VAŽNO! Zavrtnji za montažu nisu priloženi. Obavezno se pobrinite za to da metod pričvršćivanja koji ste odabrali odgovara vašem domu i da je bezbedan.
UA	УВАГА! Гвинти для кріплення не входять до комплекту. Метод кріплення має бути придатним і безпечним для вашого будинку.
RO	IMPORTANT! Șuruburile pentru montare nu sunt incluse. Asigurați-vă întotdeauna că metoda de fixare pe care ați ales-o este adecvată și sigură pentru casa dvs.
BG	ВАЖНО! Винтове за монтаж не са включени. Методът на закрепване, който изберете, трябва винаги да е подходящ и безопасен за дома ви.
GR	ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Οι βίδες συναρμολόγησης δεν περιλαμβάνονται. Να επιβεβαιώσετε πάντα ότι ο τρόπος στερέωσης που επιλέγετε είναι κατάλληλος και ασφαλής για το σπίτι σας.
PT	AVISO IMPORTANTE! Os parafusos de montagem não estão incluídos. Certifique-se sempre de que o método de fixação escolhido é adequado e seguro para a sua casa.
RU	ВАЖНО! Крепежные шурупы не входят в комплект. Обязательно убедитесь, что выбранный способ крепления является допустимым и безопасным для вашего дома.
TR	ÖNEMLİ! Montaj vidaları dahil değildir. Seçtiğiniz sabitleme yönteminin eviniz için uygun ve güvenli olduğundan emin olun.
CN	重要提示! 不含安装螺钉。 始终确保所选挂挂法在您家中得当且安全。

مهم!
براغي التركيب غير مرفقة.
تأكد دائما أن طريقة التثبيت التي تختارها مناسبة وآمنة لمنزلك.

AR

- GB** **IMPORTANT INFORMATION!**
Do not use in wet room.
Do not connect the product to the supply while it is in the packaging
The lamp(s) are not replaceable
This luminaire contains built-in LED lamps.
The lamps cannot be changed in the luminaire.
Made in China
Produced for JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, +45 8939 7500
- DK** **VIGTIG INFORMATION!**
Må ikke anvendes i vådrum.
Produktet må ikke tilsluttes strømforsyningen, mens det stadig er i emballagen.
Lampen/lamperne kan ikke udskiftes
Dette lysarmatur har indbyggede LED-lysikilder.
Lysarmaturets lysikilder kan ikke udskiftes.
Produceret i Kina,
Produceret for JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, +45 8939 7500
- DE** **WICHTIGE INFORMATIONEN!**
Nicht in Feuchträumen verwenden.
Schließen Sie das Produkt nicht an die Stromversorgung an, solange es noch verpackt ist
Die Lampe(n) ist/sind nicht austauschbar
Diese Leuchte enthält eingebaute LED-Lampen.
Die Lampen in dieser Leuchte können nicht ausgetauscht werden.
Hergestellt in China
Hergestellt für JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, +45 8939 7500
- NO** **VIKTIG INFORMASJON!**
Må ikke brukes i våtrom.
Produktet må ikke kobles til strømuttak før emballasjen er fjernet.
Pæren(e) er ikke utskiftbare.
Denne lampen inneholder innebygde LED-pærer.
Lyspærene i denne lampen kan ikke skiftes.
Produsert i Kina
Produsert for JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, +45 8939 7500
- SE** **VIKTIG INFORMATION!**
Använd inte i våtutrymmen.
Anslut inte produkten till vägguttaget medan den är kvar i förpackningen.
Lampor/Lamporna kan inte bytas ut
Denna ljusarmatur har inbyggda lysdiodlampor.
Lamporna i ljusarmaturen kan inte bytas ut.
Tillverkad i Kina
Tillverkad för JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, +45 8939 7500
- FI** **TÄRKEITÄ TIETOJA**
Älä käytä märkätiloissa.
Älä kytke tuotetta virtalähteeseen, kun se on pakkaussessa.
Lamppuja ei voi vaihtaa.
Valaisimessa on kiinteästi asennettuja ledialonlähteitä.
Valaisimen ledialonlähteitä ei voi vaihtaa.
Valmistettu Kiinassa
Valmistettu JYSKille, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, +45 8939 7500
- PL** **WAŻNE INFORMACJE!**
Nie używać w wilgotnych pomieszczeniach.
Nie podłączać produktu do zasilania w czasie, gdy znajduje się w opakowaniu
Lampki nie wymienia się
W skład oprawy wchodzi wbudowane lampy LED.
Nie można wymieniać lamp w sprawie.
Wyprodukowano w Chinach
Wyprodukowano dla JYSK Sp. z o.o., Meteorytowa 13, 80-299 Gdańsk, +48 585243333
- CZ** **DŮLEŽITÉ INFORMACE!**
Nepoužívejte ve vlhké místnosti.
Nepřipojujte výrobek k napájení, dokud je uložen v obalu
Žárovku (žárovky) nelze vyměnit
Toto svítidlo obsahuje zabudované světelné zdroje LED.
Světelné zdroje v tomto svítidle nelze vyměnit.
Vyrobeno v Číně
Vyrobeno pro JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, +45 8939 7500
- HU** **FONTOS INFORMÁCIÓ!**
Ne használja nedves helyiségben.
Ne csatlakoztassa az áramforráshoz a terméket, amikor az a csomagolásában van
A lámpa (lámpák) nem cserélhető(k)
A lámpatest beépített LED-lámpákat tartalmaz.
A lámpák nem cserélhetők a lámpatestben.
Készült Kínában
Megrendelő: JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, +45 8939 7500
- NL** **BELANGRIJKE INFORMATIE!**
Gebruik dit product niet in een natte ruimte.
Sluit het product niet aan op het stopcontact terwijl het in de verpakking zit
De lampen zijn niet vervangbaar
Deze armatuur bevat ingebouwde LED-lampen.
In de armatuur kunnen de lampen niet worden vervangen.
Gemaakt in China
Geproduceerd voor JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, +45 8939 7500
- SK** **DŮLEŽITÉ INFORMÁCIE!**
Nepoužívajte vo vlhkej miestnosti.
Kým je produkt v obale, nepripájajte ho k napájaniu
Žiarovky sa nedajú vymeniť
Toto svietidlo obsahuje zabudované svetelné zdroje LED:
Svetelné zdroje v svietidle sa nedajú vymeniť.
Vyrobené v Číne
Vyrobené pre JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, +45 8939 7500
- FR** **INFORMATIONS IMPORTANTES !**
Ne pas utiliser dans une pièce humide.
Ne branchez pas le produit à l'alimentation tant qu'il est dans son emballage.
La ou les ampoules ne sont pas remplaçables.
Ce luminaire comporte des lampes à LED intégrées.
Les lampes de ce luminaire ne peuvent pas être changées.
Fabriqué en Chine
Fabriqué pour JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, +45 8939 7500

- SI POMEMBNE INFORMACIJE**
Ne uporabljajte v vlažnem prostoru.
Ne povežite izdelka v električno omrežje, ko je v embalaži
Svetilke niso zamenljive
Ta svetilka ima vgrajene LED-sijalke.
Sijalk v svetilki ni mogoče zamenjati.
Izdelano v Kitajski
Proizvedeno za JYSK Trgovina d.o.o., Tovarniška cesta 10A, 8250 Brežice, Slovenija, 01/888-8912
- HR VAŽNE OBAVIJESTI!**
Nemojte upotrebljavati u vlažnim prostorijama.
Ne priključujte ovaj proizvod na električnu struju dok se još nalazi u pakiranju.
Svjetiljke se ne mogu zamijeniti
Ovo rasvjetno tijelo sadrži ugrađene LED žaruljice.
Žaruljice u ovom rasvjetnom tijelu ne mogu se mijenjati.
Proizvedeno u Kini
Proizvođač: JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, Danska.
Naziv uvoznika i sjedište: JYSK d.o.o., Damira Tomljanovića, Gavrana 11/6 10020 Zagreb, Hrvatska, 01/5560-331
- IT INFORMAZIONE IMPORTANTE!**
Non utilizzare in ambienti umidi.
Non collegare il prodotto all'alimentazione mentre è ancora nella confezione
La o le lampadine non sono sostituibili
Questa lampada contiene lampadine LED integrate.
Le lampadine all'interno non possono essere sostituite.
Prodotto in Cina
Prodotto per JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, +45 8939 7500
- ES INFORMACIÓN IMPORTANTE**
No utilizar en cuartos de baño.
No conecte el producto a la corriente eléctrica mientras esté dentro de su embalaje
Las luces no se pueden sustituir
Esta lámpara contiene luces LED integradas.
Estas luces no se pueden sustituir en la lámpara.
Fabricado en China
Hecho para JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, +45 8939 7500
- BA VAŽNE INFORMACIJE!**
Ne koristiti u vlažnim prostorijama.
Ne priključujte proizvod na napajanje dok se nalazi u pakovanju.
Svjetiljke se ne mogu zamijeniti
Ova svjetiljka sadrži ugrađene LED lampe.
Lampe ugrađene u svjetiljku nije moguće mijenjati.
Proizvedeno u Kini
Proizvođač: JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, Danska.
Naziv uvoznika i sjedište: JYSK d.o.o., Kolodvorska 12, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, Tel. +387 33 546 963
- RS VAŽNE INFORMACIJE!**
Nemojte koristiti u vlažnoj prostoriji.
Ne priključujte proizvod na električnu struju dok se nalazi u pakovanju.
Svetiljke se ne mogu zameniti
Ova svetiljka sadrži ugrađene LED lampice.
Lampice u ovoj svetiljci se ne mogu menjati.
Zemlja porekla Kini
Proizvedeno za: JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, Danska.
Naziv uvoznika i sedište: JYSK d.o.o., Nehruova 68b, 11070 Beograd – Novi Beograd, Srbija, +381 11 6555 945
- UA ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ.**
Не використовувати у вологому приміщенні.
Перш ніж під'єднувати виріб до мережі живлення, його слід дістати з упаковки.
Лампочки не підлягають заміні
Цей світильник оснащено вбудованими світлодіодними лампами.
Лампи в світильнику замінювати не можна.
Виготовлено в Китаї
Вироблено на замовлення компанії ЮСК А/С (JYSK A/S), Данія, Содалспаркен 18, 8220 Брабранд, тел. +45 89397500.
Імпорттер та представник в Україні: ТОВ «ЮСК Україна», Україна, м. Київ, вул. Іоанна Павла II, буд. 21, тел. +38 0443210270, www.jysk.ua
- RO INFORMAȚII IMPORTANTE!**
A nu se utiliza în încăperi umede.
Nu conectați produsul la rețeaua de alimentare când este în ambalaj
Lămpile nu pot fi înlocuite.
Acest corp de iluminat este prevăzut cu lămpi cu leduri integrate.
Lămpile din acest corp de iluminat nu pot fi schimbate.
Produs în China
Produs pentru JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, Danemarca, +45 8939 7500.
Distribuitor JYSK România SRL, Bd. Iuliu Maniu Nr. 560A, 061129, București, România, +40 372 000 600
- BG ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ!**
Не използвайте във влажни помещения.
Не включвайте продукта в електрическото захранване, докато е в опаковката
Лампите не могат да се сменят
Това осветително тяло съдържа вградени светодиодни лампи.
Лампите в осветителното тяло не могат да бъдат сменяни.
Произведено в Китай
Произведено за JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, +45 8939 7500.
Дистрибутор: ЮСК БУЛ ЕООД, ул. Недко Каблешков № 2, 4006 Пловдив, България, 02/4744546
- GR ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ!**
Να μη χρησιμοποιείται σε υγρούς χώρους.
Μην συνδέετε το προϊόν στο ρεύμα ενώ βρίσκονται στη συσκευασία
Οι λαμπτήρες δεν μπορούν να αντικατασταθούν
Το φωτιστικό αυτό περιέχει ενσωματωμένους λαμπτήρες LED.
Οι λαμπτήρες αυτού του φωτιστικού δεν είναι δυνατόν να αλλάξθούν.
Κατασκευάζεται στην Κίνα
Προϊόν της JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, +45 8939 7500
- PT INFORMAÇÃO IMPORTANTE!**
Não utilizar em ambientes húmidos.
Não ligue o produto à fonte de alimentação enquanto estiver na embalagem
A(s) lâmpada(s) não é/são substituível(eis)
Este candeeiro contém lâmpadas LED integradas.
Não é possível substituir as lâmpadas do candeeiro.
Fabricado na China
Fabricado para JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, +45 8939 7500

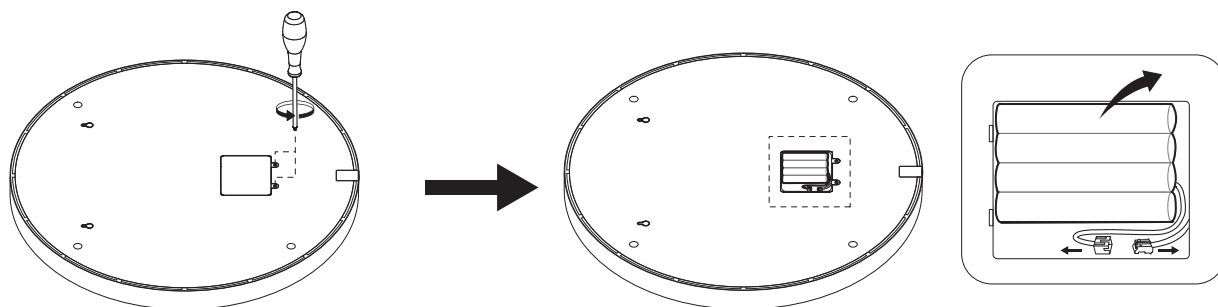
RU **ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!**
Не использовать во влажных помещениях.
Не включайте в сеть товар, не извлеченный из упаковки
Светильник (-и) не подлежит замене
Этот светильник содержит встроенные светодиодные лампы.
Лампы в этом светильнике не подлежат замене.
Сделано в Китае
Произведено для JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, +45 8939 7500

TR **ÖNEMLİ BİLGİLER!**
Islak bir odada kullanmayın.
Ürün paketindeyken elektriğe bağlamayın
Lamba(lar) değiştirilebilir değildir
Bu aydınlatma aracı, dahili LED lambalar içerir.
Aydınlatma aracının içindeki lambalar değiştirilemez.
Çin'de üretilmiştir
JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand için üretilmiştir, +45 8939 7500

CN **重要信息！**
不要在潮湿的房间内使用。
产品包装未打开之前，不得与电源连接
不能换灯
该灯具内置 LED 灯。
不能对灯具内的灯进行更换。
中国制造
为 JYSK A/S 制造，地址：Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand 电话：+45 8939 7500

AR **معلومات هامة!**
لا تستخدم في الغرف الرطبة.
لا تقم بتوصيل المنتج بالمصدر الكهربائي أثناء وجوده في العبوة.
المصباح/المصابيح غير قابلة للتبديل.
هذا المصباح يحتوي على مصابيح LED مدمجة.
المصابيح غير قابلة للتغيير في هذا المصباح.
صنع في الصين.
منتج لصالح JYSK a/s, Soedalsparken 18, DK-8220 Brabrand, +45 8939 7500.





GB *Batteries included.*

*Only recharge batteries under adult supervision.
Remove exhausted batteries from the product.
Do not short-circuit supply terminals.
Do not throw batteries on open fire.
The batteries are not replaceable.*

DK *Batterier medfølger*

*Genopladelige batterier må kun oplades under voksent tilsyn.
Opbrugte batterier skal fjernes fra produktet.
Forsyningsklemmer må ikke kortsluttes.
Batterierne må ikke kastes på ild.
Batterierne kan ikke udskiftes.*

DE *Batterien im Lieferumfang enthalten.*

*Aufladen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen.
Entfernen Sie leere Batterien aus dem Produkt.
Schließen Sie die Kontakte nicht kurz.
Batterien nicht ins offene Feuer werfen.
Die Akkus können nicht ausgetauscht werden.*

NO *Batterier medfølger.*

*Batteriene må bare lades under tilsyn av voksne.
Fjern brukte batterier fra produktet.
Unngå å kortslutte batteriklemmene.
Kast ikke batterier på åpen ild.
Batteriene kan ikke skiftes.*

SE *Batterier medföljer.*

*Ladda endast batterierna under överinseende av en vuxen person.
Ta ut förbrukade batterier från produkten.
Kortslut inte spänningspolerna.
Kasta inte batterierna i öppen eld.
Batterierna är inte utbytbara.*

FI *Paristot ovat mukana.*

*Ladattavia paristoja saa ladata vain aikuisen valvonnassa.
Poista tyhjät paristot.
Älä päästä liittimiä oikosulkuun.
Älä heitä paristoja tuleen.
Akkuja ei voi vaihtaa.*

PL *Baterie w zestawie.*

*Akumulatorki mogą być ładowane jedynie pod nadzorem osób dorosłych.
Wyczerpane baterie należy usunąć z urządzenia.
Nie wolno stykać biegunów zasilających.
Nie wrzucać baterii do ognia.
Akumulatorki są niewymienne.*

CZ *Baterie jsou součástí balení.*

*Baterie lze nabíjet pouze pod dozorem dospělé osoby.
Vybité baterie z výrobku vyjměte.
Nezkratujte napájecí svorky.
Baterie nevhazujte do otevřeného ohně.
Baterie nejsou vyměnitelné.*

HU *A csomag tartalmazza az elemeket.*

*Az akkumulátorok csak felnőtt személy felügyelete mellett tölthetők.
A lemerült elemeket vegye ki a termékből.
Ne zárja rövidre a tápérrintkezőket.
Ne tegye ki az elemeket nyílt láng hatásának.
Az akkumulátorok nem cserélhetők.*

NL Batterijen inbegrepen

Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.
Verwijder lege batterijen uit het product.
Zorg dat de voedingscontacten geen kortsluiting veroorzaken.
Gooi batterijen niet in het vuur.
De batterijen zijn niet vervangbaar.

SK Batérie sú súčasťou balenia.

Batérie je možné nabíjať len pod dozorom dospelých osôb.
Vybité batérie z výroby vyberte.
Prívodné svorky neskratujte.
Batérie nehádzte do otvoreného ohňa.
Batérie nie sú vymeniteľné.

FR Piles incluses.

Ne rechargez les piles rechargeables qu'en présence d'un adulte.
Retirez les piles déchargées du produit.
Ne court-circuitez pas les bornes d'alimentation.
Ne jetez pas les piles au feu.
Les piles ne sont pas remplaçables.

SI Baterije priložene.

Baterije se polnijo samo pod nadzorom odraslih.
Odstranite izrabljene baterije iz izdelka.
Pazite, da na odzvemnem mestu ne pride do kratkega stika.
Ne mečite baterij v odprt ogenj.
Baterij ni mogoče zamenjati.

HR Baterije priložene.

Baterije se smiju puniti samo pod nadzorom odraslih.
Izvadite prazne baterije iz proizvoda.
Nemojte kratko spajati kontakte.
Nemojte bacati baterije u vatru.
Baterije se ne mogu zamijeniti.

IT Batterie incluse.

Ricaricare le batterie solo sotto la supervisione di un adulto.
Rimuovere le batterie scariche dal prodotto.
I terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati.
Non gettare le batterie nel fuoco.
Le batterie non sono sostituibili.

ES Pilas incluidas.

Las pilas solo pueden recargarse bajo la supervisión de un adulto.
Extraiga las pilas gastadas del producto.
No cortocircuite los terminales de alimentación.
No tire las pilas al fuego.
Las pilas no se pueden sustituir.

BA Baterije priložene.

Punjenje baterija obavljajte samo pod nadzorom odrasle osobe.
Istrošene baterije izvadite iz proizvoda.
Ne pravite kratki spoj između priključaka za napajanje.
Ne bacajte baterije u otvoreni plamen.
Baterije se ne mogu zamijeniti.

RS Batteries included.

Puniti baterije samo pod nadzorom odraslih.
Izvadite istrošene baterije iz proizvoda.
Nemojte kratko spajati kontakte baterije.
Nemojte bacati baterije u vatru.
Baterije se ne mogu zameniti.

UA Батареї входять до комплекту.

Акумуляторні батареї слід заряджати тільки в присутності дорослих.
Виймайте з виробу використані батареї.
Не замикайте клема живлення накоротко.
Не викидайте батареї у вогонь.
Батареї не підлягають заміні.

RO Bateriile sunt incluse.

Reîncărcați bateriile doar sub supravegherea unui adult.
Scoate-ți bateriile consumate din aparat.
Nu scurt-circuitați terminalele de încărcare.
Nu aruncați bateriile în foc deschis.
Bateriile nu pot fi înlocuite.

BG Батериите са включени.

Презареждане на батериите да става само под надзора на възрастен.
Изваждайте изтощените батерии от продукта.
Не поставяйте на късо съединение захранващите изводи.
Не излагайте батериите на открит огън.
Батериите не подлежат на смяна.

GR Οι μπαταρίες περιλαμβάνονται.

Φορτίζετε εκ νέου τις μπαταρίες μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκων.
Αφαιρέστε τις μπαταρίες που έχουν αδειάσει από το προϊόν.
Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες τροφοδοτικού.
Μην ρίχνετε μπαταρίες σε εστίες φωτιάς.
Οι μπαταρίες δεν αντικαθίστανται.

PT Pilhas incluídas.

Recarregue as pilhas apenas sob a supervisão de um adulto.
Retire as pilhas gastas do produto.
Não realize curto-circuitos nos terminais de alimentação.
Não atire pilhas para chamas abertas.
As pilhas não são substituíveis.

RU Батарейки в комплекте.

Зарядка аккумуляторов должна осуществляться только под наблюдением взрослых.
Вынимайте из изделия севшие батарейки.
Не замыкайте клеммы питания накоротко.
Не бросайте батареи в открытый огонь.
Батарейки не подлежат замене.

TR Piller ürünle birlikte verilir.

Şarjlı piller yalnızca yetişkinlerin gözetiminde şarj edilmelidir.
Biten pilleri üründen çıkartın.
Pil temas noktalarına kısa devre yaptırmayın.
Pilleri ateşe atmayın.
Piller değiştirilemez.

CN 包含电池。

只有在成年人监督下才可给电池充电。
耗尽电量的电池应从产品中取出。
不要让电源端子短路。
不要将电池投入明火中。
电池不可更换。

البطاريات مشمولة.

AR

أعد شحن البطاريات تحت إشراف الكبار فقط.
قم بإزالة البطاريات المستهلكة من المنتج.
لا تقم بتوصيل أطراف الإمداد الكهربائي بشكل مباشر.
لا ترمي البطاريات في النار.
البطاريات غير قابلة للاستبدال.



- GB** The crossed-out wheeled bin indicates that marked items must be disposed of separately from household waste. By handing over marked items for recycling, according to local regulations, you help reduce potential harmful impact on the environment and on human health. For more information, please contact your JYSK store.
- DK** Den overstregede skraldespand med hjul angiver, at de mærkede genstande skal bortskaffes separat fra husholdningsaffald. Ved at aflevere de mærkede dele til genbrug i henhold til lokale bestemmelser hjælper du med at reducere potentiel skadelig indvirkning på miljøet og menneskers sundhed. Få flere oplysninger i din JYSK butik.
- DE** Die durchgestrichene Mülltonne auf Rädern weist darauf hin, dass gekennzeichnete Gegenstände getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Indem ihr entsprechend gekennzeichnete Artikel gemäß den örtlichen Vorschriften zum Recycling abgibt, tragt ihr dazu bei, potenzielle schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu reduzieren. Weitere Informationen erhaltet ihr bei eurer JYSK-Filiale.
- NO** Søppelkassen med kryss over indikerer at merkede gjenstander må kastes separat fra husholdningsavfall. Ved å levere merkede artikler til gjenvinning, i henhold til lokale bestemmelser, bidrar du til å redusere potensiell skadelig innvirkning på miljøet og menneskers helse. Vennligst kontakt JYSK-butikken hvis du ønsker mer informasjon.
- SE** Den överkryssade soptunnan anger att märkta föremål måste kasseras separat från hushållsavfall. Genom att lämna in märkta föremål för återvinning, i enlighet med lokala bestämmelser, bidrar du till att minska potentiell skadlig inverkan på miljön och på människors hälsa. Om du vill ha mer information är du välkommen att kontakta din JYSK-butik.
- FI** Ylivivattu pyörillä varustettu roskakori osoittaa, että merkityt tuotteet on hävitettävä erillään kotitalousjätteestä. Toimittamalla kierrätykseen merkityt tuotteet paikallisten määräysten mukaisesti autat vähentämään mahdollisia haitallisia vaikutuksia ympäristöön ja ihmisten terveyteen. Lisätietoja on saatavilla JYSK-myyrmälästä.
- PL** Przekreślony kosz na kółkach oznacza, że dany przedmiot należy wyrzucić oddzielnie od odpadów domowych. Przekazując oznaczone przedmioty do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami, pomagasz ograniczyć ich szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Aby uzyskać więcej informacji, prosimy o kontakt ze sklepem JYSK.
- CZ** Symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách znamená, že označené předměty musí být likvidovány odděleně od domovního odpadu. Předáním označených předmětů k recyklaci v souladu s místními předpisy pomůžete snížit potenciální škodlivý dopad na životní prostředí a lidské zdraví. Pro více informací prosím kontaktujte svou prodejnu JYSK.
- HU** Az áthúzott kerekes szemétyűjtő tartály azt jelzi, hogy a megjelölt tételeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Azzal, hogy a megjelölt tételeket a helyi előírásoknak megfelelően átadja újrahasznosításra, hozzájárul a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges káros hatások csökkentéséhez. További információkért vegye fel a kapcsolatot egy JYSK áruházal.
- NL** De doorgekruiste afvalcontainer geeft aan dat gemarkeerde items gescheiden van het huishoudelijk afval moeten worden afgevoerd. Door gemarkeerde items te overhandigen voor recycling, volgens de lokale regelgeving, helpt u de mogelijke schadelijke impact op het milieu en de menselijke gezondheid te verminderen. Neem voor meer informatie contact op met uw JYSK-winkel.
- SK** Přeškrtnutá smetná nádoba na kolieskach znamená, že sa musí označený tovar zlikvidovať samostatne od komunálneho odpadu. Odovzdaním označeného tovaru na recykláciu v súlade s miestnymi predpismi pomôhate znížiť potenciálny škodlivý vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí. Ďalšie informácie vám poskytne personál predajne JYSK.
- FR** Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix indique que les articles marqués doivent être éliminés séparément des déchets ménagers. En mettant les articles marqués au recyclage, conformément aux réglementations locales, vous contribuez à réduire l'impact potentiellement nocif sur l'environnement et sur la santé humaine. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre magasin JYSK.
- SI** Prečrtan smetnjak označuje, da je treba označene predmete odstraniti ločeno od gospodinskih odpadkov. S predajo označenih predmetov za recikliranje v skladu s lokalnimi predpisi pomagata zmanjšati morebitne škodljive vplive na okolje in zdravje ljudi. Za več informacij se obrnite na trgovino JYSK.
- HR** Prekrižena kanta za otpad s kotačima ukazuje na to da se označeni predmeti moraju odlagati odvojeno od kućnog otpada. Predajom označenih predmeta za recikliranje u skladu s lokalnim propisima pomažete u smanjenju potencijalnog štetnog utjecaja na okoliš i zdravlje ljudi. Za više informacija kontaktirajte JYSKovu trgovinu.
- IT** Il bidone della spazzatura barrato indica che gli articoli contrassegnati devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Consegnando gli articoli contrassegnati per il riciclaggio in conformità alle normative locali contribuisce a ridurre il potenziale impatto dannoso sull'ambiente e sulla salute umana. Per ulteriori informazioni, contatta il tuo negozio JYSK.
- ES** El contenedor de basura tachado con un aspa indica que los artículos marcados deben eliminarse por separado de la basura doméstica. Al entregar los artículos marcados para su reciclaje, de acuerdo con la legislación local, se ayuda a reducir el posible impacto perjudicial en el medioambiente y en la salud humana. Para obtener más información, póngase en contacto con su tienda JYSK.
- BA** Simbol prekrižene kante ukazuje na to da se označeni predmeti moraju odložiti u otpad odvojeno od kućnog otpada. Ako označene predmete odnesete na reciklažu u skladu sa lokalnim propisima, pomažete u smanjenju potencijalnog štetnog uticaja na životnu sredinu i zdravlje ljudi. Za više informacija kontaktirajte JYSK prodavnicu.
- RS** Simbol precrtane kante za otpatke ukazuje na to da označene stavke moraju da se odlože u otpad odvojeno od otpada iz domaćinstva. Predavanjem označenih stavki za recikliranje u skladu sa lokalnim propisima pomažete da se umanjí potencijalni škodljiv uticaj po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Za više informacija, obratite se najbližoj JYSK prodavnici.

- UA** сміттєвий бак на колесах вказує на те, що відмічені предмети слід утилізувати окремо від побутових відходів. Передаючи позначені предмети на переробку згідно з місцевими нормами, ви зменшуєте потенційний шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людей. Для отримання додаткової інформації звертайтеся до вашого магазину JYSK.
- RO** Coșul cu roți marcat cu o cruce indică faptul că articolele marcate trebuie eliminate separat de deșeurile menajere. Prin predarea articolelor marcate pentru reciclare, în conformitate cu reglementările locale, contribuiți la reducerea impactului potențial dăunător asupra mediului și a sănătății oamenilor. Pentru mai multe informații, contactați magazinul JYSK.
- BG** Символът със зачертана с кръст кофа за боклук на колелца указва, че маркираните артикули трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Като предавате маркирани артикули за рециклиране в съответствие с местните разпоредби, вие помагате за намаляване на потенциалното вредно въздействие върху околната среда и човешкото здраве. За повече информация се свържете с близкия до вас магазин на JYSK.
- GR** Ο διαγραμμένος τροχοφόρος κάδος υποδεικνύει ότι τα επισημασμένα προϊόντα πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Παραδίδοντας τα επισημασμένα προϊόντα για ανακύκλωση, σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς, συμβάλλετε στη μείωση των πιθανών επιβλαβών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το τοπικό σας κατάστημα JYSK.
- PT** O contentor de lixo barrado com uma cruz indica que os artigos assinalados devem ser eliminados separadamente dos resíduos domésticos. Ao entregar os artigos assinalados para reciclagem de acordo com os regulamentos locais, está a ajudar a reduzir o potencial impacto nocivo para o ambiente e para a saúde humana. Para mais informação, contacte a sua loja JYSK.
- RU** Перечеркнутый мусорный контейнер на колесах указывает на необходимость утилизации отдельно от бытовых отходов. Передавая помеченные изделия на переработку в соответствии с местными правилами, вы помогаете снизить потенциальное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека. Для получения подробной информации свяжитесь с вашим магазином JYSK.
- TR** Üzerinde çarpi işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu, işaretli öğelerin evsel atıklardan ayrı olarak imha edilmesi gerektiğini gösterir. İşaretli öğeleri yerel düzenlemelere göre geri dönüşüm için teslim ederek, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası zararlı etkilerin azaltılmasına yardımcı olursunuz. Daha fazla bilgi için lütfen JYSK mağazanızla görüşün.
- CN** 打叉的带轮垃圾桶图标表示：相关标记物品必须与生活垃圾分开处置。按照当地法规要求送回相关标记物品进行回收利用，有助于减少对环境的不良影响，守护人类健康。欲了解更多信息，请与 JYSK 门店联系。

AR تشير سلة المهملات ذات العجلات المشطوبة إلى أنه يجب التخلص من العناصر المميزة بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. ومن خلال تسليم العناصر المميزة لإعادة التدوير، وفقًا للوائح التنظيمية المحلية، إنك تساعد على تقليل التأثير الضار المحتمل على البيئة وعلى صحة الإنسان. لمزيد من المعلومات، يرجى التواصل مع متجر JYSK المحلي في منطقتك.



Declaration of Conformity



1. JYSK product number(s): 3670124/80468001
2. Name and address of the manufacturer: John Chang
Ningbo Cangyou Electric Appliance Co., Ltd
79, Fuxi Village, Xidian, Ninghai, Ningbo, Zhejiang
Province, China
3. Name and address of the authorized representative (if applicable): John Chang
79, Fuxi Village, Xidian, Ninghai, Ningbo, Zhejiang
Province, China
4. Name and address of person authorized to compile technical file: John Chang
79, Fuxi Village, Xidian, Ninghai, Ningbo, Zhejiang
Province, China

5. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

6. Object of the declaration (product description and color image): ORUP LEDMirror, Φ 55cm x 4cm
3670124/80468001



7. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

This product complies with
EMC Directive 2014/30/EU
ROHS Directive 2011/65/EU
Battery Regulation (EU) 2023/1542
This battery contains no Lead (Pb), Mercury (Hg), or Cadmium (Cd)

8. References to the relevant harmonized standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

EN IEC 55015: 2019/A11: 2020
EN IEC 61000-3-2: 2019/A1: 2021
EN IEC 61000-3-: 2013/A2: 2021/AC: 2022-01
EN 62471: 2008

Test Report Reference:

CCTI-2023010303E EMC
CCTI-2023010305-2S EN62471
GNBZ23050514-01EN RoHS

SZxec23003173101(SZP23-032628)-Final
SFT22061733907-02E RoHS Report
CN22QTEM 001 TR CB-IEC62133 Test Reports

9. Notified body (if applicable):

10. Additional information:

Ningbo, China , 30/07-2024
Place, Date

John Chang, Manager
Signatory

由...数字签名
John
Date:
2024.07.30
10:01:01 +08'00'
Signature

Translations

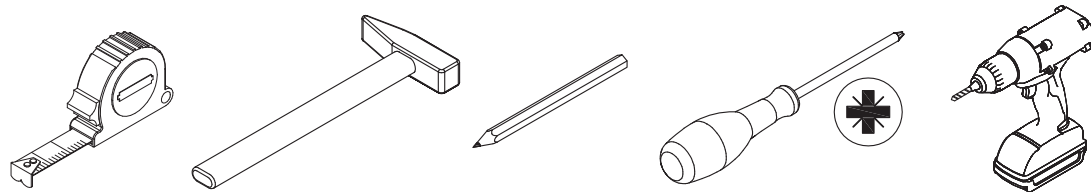
	Danish	German	Norwegian	Swedish	Finnish
1.	JYSK varenummer/-numre:	JYSK-Artikelnummer(n):	JYSK-varenummer/-numre:	JYSK varunummer:	JYSK in tuotenumero(t):
2.	Navn og adresse på producent:	Name und Anschrift des Herstellers:	Produsentens navn og adresse:	Tillverkarens namn och adress:	Valmistajan nimi ja osoite:
3.	Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (hvis relevant):	Name und Anschrift des Bevollmächtigten (falls zutreffend):	Navn og adresse til autorisert representant (hvis aktuelt):	Behörig representants namn och adress (om tillämpligt):	Valtuutetun edustajan nimi ja osoite (tarvittaessa):
4.	Fabrikant og (hvis maskindirektivet finder anvendelse) Bemyndiget person til udarbejdelse af den tekniske dokumentation:	Hersteller und (sofern Maschinenrichtlinie anwendbar) Bevollmächtigte Person zur Zusammenstellung der technischen Unterlagen:	Produsent og (hvis relevant maskindirektiv) Autorisert person for utarbeiding av den tekniske dokumentasjonen:	Tillverkare och (om maskindirektivet är tillämpligt) Befullmäktigad person för sammanställning av den tekniska tillverkningsdokumentationen.	Valmistaja ja (mikäli konedirektiivi on sovellettavissa) valtuutettu henkilö, jonka tehtävänä on koota tekniset asiakirjat:
5.	Denne overensstemmelse erklæring udstedes udelukkende på producentens ansvar.	Diese Konformitätserklärung wird unter alleiniger Verantwortung des Herstellers ausgestellt.	Denne samsvarserklæringen er utstedt under produsentens eneansvar.	Denna försäkran om överensstämmelse är utfärdad uteslutande på tillverkarens eget ansvar.	Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla:
6.	Erklæringens emne:	Gegenstand der Erklärung:	Gjenstand for erklæringen:	Föremål för försäkran:	Vakuutuksen kohde:
7.	Formålet med den ovenfor beskrevne erklæring er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:	Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:	Gjenstanden for erklæringen som beskrevet ovenfor er i samsvar med relevant harmoniseringslovgivning i EU:	Föremålet för försäkran som beskrivs ovan överensstämmer med relevant unionslagstiftning om harmonisering:	Yllä kuvatus vakuutuksen kohde vastaa Euroopan unionin yhdenmukaistamislainsäädäntöä:
8.	Henvisninger til de relevante harmoniserede standarder, der anvendes, eller henvisninger til andre tekniske specifikationer, for hvilke der er erklæret overensstemmelse:	Verweise auf die einschlägigen angewandten harmonisierten Normen oder Verweise auf andere technische Spezifikationen, für die Konformitätserklärungen abgegeben werden:	Referanser til relevante harmoniserte standarder som brukes eller referanser til andre tekniske spesifikasjoner som det er erklært samsvar med:	Hänvisningar till relevanta harmoniserade standarder som används eller hänvisningar till andra tekniska specifikationer i förhållande till vilka överensstämmelse deklarerar:	Viittaukset sovellettaviin harmonisoituihin standardeihin tai viittaukset muihin teknisiin spesifikaatioihin, jotka liittyvät vaatimustenmukaisuuteen:
9.	Bemyndiget organ (hvis relevant):	Benannte Stelle (falls zutreffend):	Teknisk kontrollorgan (hvis aktuelt):	Underrättat organ (om tillämpligt):	Ilmoitettu laitos (tarvittaessa):
10.	Yderligere oplysninger:	Zusätzliche Informationen:	Ytterligere informasjon:	Mer information:	Lisätietoja:

	Polish	Czech	Hungarian	Dutch	Slovak
1.	Numer(y) produktów JYSK:	Číslo výrobku JYSK:	JYSK termékszám(ok):	JYSK- artikelnummer(s):	Čísła výrobkov JYSK:
2.	Nazwa i adres producenta:	Jméno a adresa výrobce:	A gyártó neve és címe:	Naam en adres van de fabrikant:	Meno a adresa výrobcu:
3.	Nazwa i adres upoważnionego przedstawiciela (jeśli dotyczy):	Jméno a adresa autorizovaného zástupce (v příslušných případech):	A meghatalmazott képviselő neve és címe (adott esetben):	Naam en adres van de geautoriseerde vertegenwoordiger (indien van toepassing):	Meno a adresa splnomocneného zástupcu (ak je to relevantné):
4.	Producent i (o ile zastosowanie ma dyrektywa maszynowa) pełnomocnik uprawniony do skompletowania dokumentacji technicznej:	výrobce a (pokud lze aplikovat směrnici o strojních zařízeních) osoba zplnomocněná k sestavování technické dokumentace:	Gyártó és (amennyiben a gépekre vonatkozó irányelv alkalmazható) A műszaki dokumentáció összeállításához	Fabrikant en (voor zover machinerichtlijn van toepassing) Gevolmachtigde persoon voor de samenstelling van de technische documentatie	Výrobca a (ak sa aplikuje smernica o strojoch) Osoba oprávnená za zostavenie technických podkladov:
5.	Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta:	Toto prohlášení o shodě je vydáváno na vlastní odpovědnost výrobce.	Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.	Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant:	Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva výlučne v zodpovednosti výrobcu.
6.	Przedmiot deklaracji:	Předmět prohlášení:	A nyilatkozat tárgya:	Voorwerp van de verklaring:	Predmet vyhlásenia:
7.	Opisany powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z odpowiednimi przepisami Unii Europejskiej:	Výše popsáný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:	A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:	Het voorwerp van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie:	Uvedený predmet vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:
8.	Odniesienia do odpowiednich zastosowanych norm ujednoliconych lub odniesień do innych specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:	Odkazy na příslušné použité harmonizované normy nebo odkazy na jiné technické specifikace ve vztahu k prohlášení o shodě:	Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tettek:	Verwijzingen naar de relevante geharmoniseerde normen die zijn gebruikt of verwijzingen naar de andere technische specificaties ten aanzien waarvan de conformiteit is verklaard:	Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, vo vzťahu ku ktorým sa vyhlasuje zhoda:
9.	Jednostka notyfikowana (jeśli dotyczy):	Oznámený subjekt (v příslušných případech):	Bejelentett szerv (adott esetben):	Aangemelde instantie (indien van toepassing):	Notifikovaný orgán (ak je to relevantné):
10.	Informacje dodatkowe:	Dodatečné informace:	További információk:	Bijkomende informatie:	Dodatočné informácie:

	French	Slovenian	Croatian	Italian	Spanish
1.	Numéro(s) de produit JYSK :	Številka/številke izdelkov JYSK:	Broj(evi) JYSK-ovih proizvoda:	Codice/i prodotto JYSK:	Número(s) de producto(s) JYSK:
2.	Nom et adresse du fabricant°:	Ime in naslov proizvajalca:	Naziv i adresa proizvođača:	Nome e indirizzo del produttore:	Nombre y dirección del fabricante:
3.	Nom et adresse du mandataire (le cas échéant)°:	Ime in naslov pooblaščenega zastopnika (če je ustrezno):	Naziv i adresa ovlaštenog predstavnika (ako je primjenjivo):	Nome e indirizzo del rappresentante autorizzato (se applicabile):	Nombre y dirección del representante autorizado (si procede):
4.	Fabricant et (si la directive Machines est applicable) Personne mandatée pour l'établissement du dossier de construction :	Proizvajalec in (v kolikor je relevantna Direktiva o strojih) Pooblaščen oseb za pripravo tehnične dokumentacije:	Proizvođač i (ako je moguće primijeniti Direktivu o strojevima) Ovlaštena osoba za sastavljanje tehničke dokumentacije:	Produttore e (Direttiva Macchine, se applicabile) La persona autorizzata a compilare la documentazione tecnica:	Fabricante y (en la medida que se aplique la Directiva de Máquinas) Personas autorizadas para la compilación de la documentación técnica
5.	La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.	Za izdajo te izjave o skladnosti je izključno odgovoren proizvajalec:	Izdavanje ove izjave o skladnosti isključiva je odgovornost proizvođača.	La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore:	La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
6.	Objet de la déclaration:	Predmet izjave:	Predmet izjave:	Oggetto della dichiarazione:	Objeto de la declaración:
7.	L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable°:	Zgoraj opisani predmet izjave je v skladu z ustrezno zakonodajo Unije o harmonizaciji:	Predmet prethodno opisane izjave u skladnosti je s odgovarajućim zakonodavstvom Europske unije o usklađivanju:	L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alle norme pertinenti di armonizzazione dell'Unione:	El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión Europea:
8.	Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou références aux autres spécifications techniques pour lesquelles la conformité est déclarée°:	Sklicevanje na ustrezne uporabljene harmonizirane standarde ali sklicevanje na druge tehnične specifikacije, v zvezi s katerimi je deklarirana skladnost:	Upućivanje na relevantne usklađene norme koje se primjenjuju ili reference na druge tehničke specifikacije u vezi s kojima se izjavljuje skladnost:	Riferimenti alle norme armonizzate pertinenti utilizzate o riferimenti ad altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità:	Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las otras especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad:
9.	Organisme notifié (le cas échéant)°:	Priglašeni organ (če je ustrezno):	Prijavljeno tijelo (ako je primjenjivo):	Organismo notificato (se applicabile):	Organismo notificado (si procede):
10.	Informations complémentaires°:	Dodatne informacije:	Dodatne informacije:	Informazioni aggiuntive:	Información adicional:

	Bosnian	Serbian (Latin letters)	Ukrainian	Romanian	Bulgarian
1.	Broj(evi) JYSKovih proizvoda::	JYSK broj(evi) proizvoda:	Номер(и) товарів JYSK:	Număr de produs JYSK:	Номер(а) на продукта на JYSK:
2.	Naziv i adresa proizvođača:	Naziv i adresa proizvođača:	Назва та адреса виробника:	Denumirea și adresa producătorului:	Наименование и адрес на производителя:
3.	Naziv i adresa ovlaštenog predstavnika (ako je primjenjivo):	Naziv i adresa ovlašćenog predstavnika (ako je primenljivo):	Ім'я та адреса уповноваженого представника (якщо є):	Denumirea și adresa reprezentantului autorizat (dacă este cazul):	Наименование и адрес на упълномощения представител (ако е приложимо):
4.	Ime i adresa ovlaštene osobe za sastavljanje tehničke dokumentacije.	Ime i adresa ovlašćene osobe za sastavljanje tehničke dokumentacije.	Ім'я та адреса особи, уповноваженої складати технічний файл	Producător și (în măsura în care se aplică Directiva privind echipamentele tehnice) Persoana autorizată pentru întocmirea dosarului tehnic:	Производител и (ако е приложима Директива за машините) Упълномощено лице за съставяне на техническото досие
5.	Izjava o usklađenosti se izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača.	Ova izjava o usklađenosti izdaje se uz isključivu odgovornost proizvođača.	Ця декларація відповідності видана виключно під відповідальність виробника.	Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului:	Настоящата декларація за съответствие е издадена на отговорността на производителя.
6.	Predmet izjave:	Predmet izjave:	Об'єкт декларування:	Obiectul declarației:	Предмет на декларацията:
7.	Predmet gore navedene izjave je usklađenost sa relevantnim zakonima Europske unije o usklađivanju:	Predmet izjave opisan u prethodnom tekstu usklađen je sa odgovarajućim propisom Evropske unije o harmonizaciji:	Об'єкт декларування, описаний вище, відповідає чинному законодавству з гармонізації в Європейському союзі:	Obiectul declarației prezentat mai sus este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii:	Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:
8.	Upućivanja na relevantne usklađene standarde ili na druge tehničke specifikacije koje se odnose na izjavljenu usklađenost:	Reference na odgovarajuće primenjene harmonizovane standarde ili reference na druge tehničke specifikacije u vezi sa kojima se daje izjava o usklađenosti:	Посилання на відповідні гармонізаційні стандарти або посилання на інші технічні характеристики, згідно з якими декларується відповідність:	Referințe la standardele armonizate relevante aplicate sau la alte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea:	Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие:
9.	Prijavljeno tijelo (ako je primjenjivo):	Notifikovano telo (ako je primenljivo):	Орган, що повідомлено (якщо застосовується):	Organism notificat (dacă este cazul):	Нотифициран орган (ако е приложимо):
10.	Dodatne informacije:	Dodatne informacije:	Додаткова інформація:	Informații suplimentare:	Допълнителна информация:

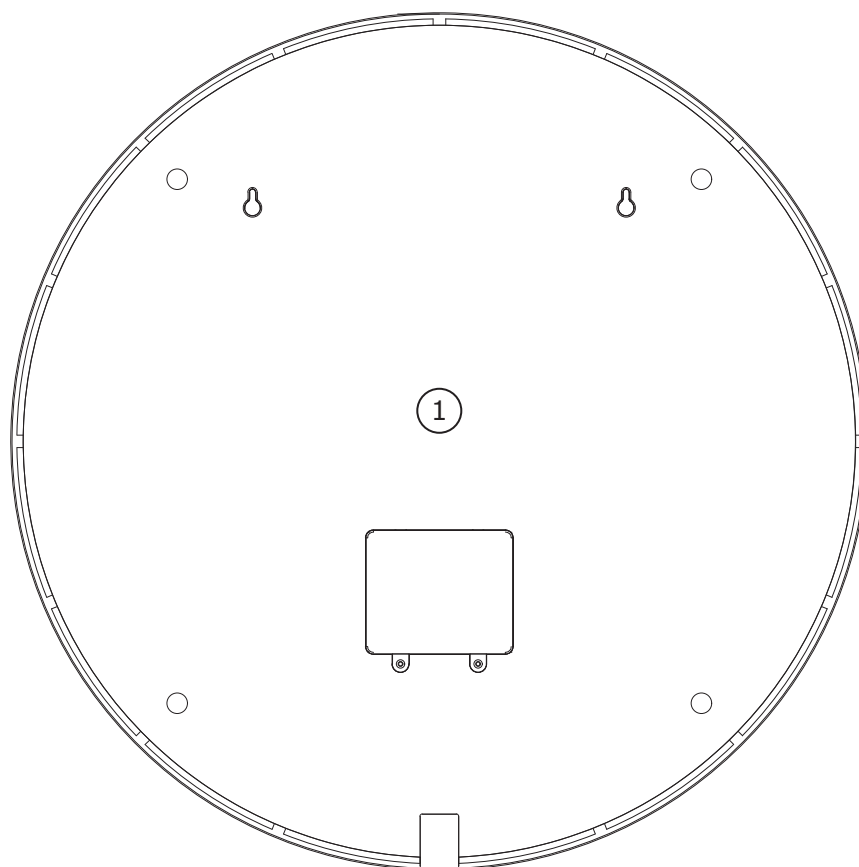
	Greek	Portuguese	Russian	Turkish	Chinese	Arabic
1.	Αριθμός(οί) προϊόντων JYSK:	Número(s) de produto da JYSK:	Номера изделий JYSK:	JYSK ürün numarası/numaraları:	JYSK 产品编号 :	رقم (واحد أو أكثر) لمنتج JYSK:
2.	Επωνυμία και διεύθυνση του κατασκευαστή:	Nome e morada do fabricante:	Название и адрес производителя:	Üreticinin adı ve adresi:	制造商名称和地址 :	اسم الشركة المصنعة وعنوانها:
3.	Επωνυμία και διεύθυνση του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου (αν υπάρχει):	Nome e morada do representante autorizado (se aplicável):	Имя и адрес уполномоченного представителя (если применимо):	Yetkili temsilcinin adı ve adresi (varsa):	授权代表的名称和地址 (如适用) :	اسم الممثل المعتمد وعنوانه (إن وجد):
4.	Το όνομα και τη διεύθυνση του προσώπου που είναι εξουσιοδοτημένο να καταρτίσει τον οικείο τεχνικό φάκελο	Fabricante e (desde que a diretiva relativa às máquinas seja aplicável) Pessoa autorizada para realizar a compilação de documentos técnicos	Имя и адрес лица, уполномоченного составлять технический файл	İmalatçı ve (makine emniyeti yönetmeliği geçerli olduğunda) Teknik doküman hazırlama yetkisi bulunan kişi:	被授权编制相关技术文件的人的姓名和地址 :	الشركة المصنعة والشخص المعتمد (في حالة تطبيق توجيهات الماكينات) لإعداد التقنية توثيق:
5.	Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή:	A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.	Настоящая декларация о соответствии нормам выдана под исключительную ответственность производителя.	Bu uygunluk beyanı, sadece üreticinin sorumluluğu altında yayınlanmıştır.	本合规声明由制造商全权负责发布。	يتم إصدار إعلان المطابقة هذا على مسؤولية الشركة المصنعة وحدها.
6.	Στόχος της δήλωσης:	Objeto da declaração:	Объект декларации:	Beyanın amacı:	声明的目的:	موضوع الإعلان:
7.	Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος με τη σχετική νομοθεσία εναρμόνισης της Ένωσης:	O objeto da declaração descrita acima está em conformidade com a relevante legislação de harmonização da União:	Объект декларации, описанный выше, соответствует требованиям применимого законодательства ЕС о гармонизации:	Yukarıda açıklanan beyanın amacı, ilgili Birlik uyum mevzuatına uygundur:	上述声明旨在符合相关的欧盟协调法规要求:	يتوافق موضوع الإعلان الموضح أعلاه مع تشريعات التنسيق للاتحاد الأوروبي ذات الصلة:
8.	Μνεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν ή μνεία των λοιπών τεχνικών προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:	Referências às relevantes normas harmonizadas utilizadas ou referências a outras especificações técnicas em relação às quais a conformidade é declarada:	Ссылки на соответствующие гармонизированные стандарты или ссылки на другие технические спецификации, в отношении которых заявлено соответствие:	Kullanılan ilgili uyumlaştırılmış standartlara yapılan atıflar veya uygunluğun beyan edildiği diğer teknik şartnamelere yapılan atıflar:	对所用相关协调标准的引用, 或对合规声明所涉及其它技术规范的引用:	الإشارات المرجعية للمعايير المنسقة ذات الصلة المستخدمة أو الإشارات المرجعية للمواصفات الفنية الأخرى المرتبطة بإعلان المطابقة الذي تم الإعلان عنه:
9.	Κοινοποιημένος οργανισμός (αν υπάρχει):	Organismo notificado (se aplicável):	Уведомленный орган (если применимо):	Onaylanmış kuruluş (varsa):	公告机构 (如适用) :	هيئة التصديق (إن وجدت):
10.	Συμπληρωματικές πληροφορίες:	Informação adicional:	Дополнительная информация:	Ek bilgiler:	附加信息 :	معلومات إضافية:



A × 1

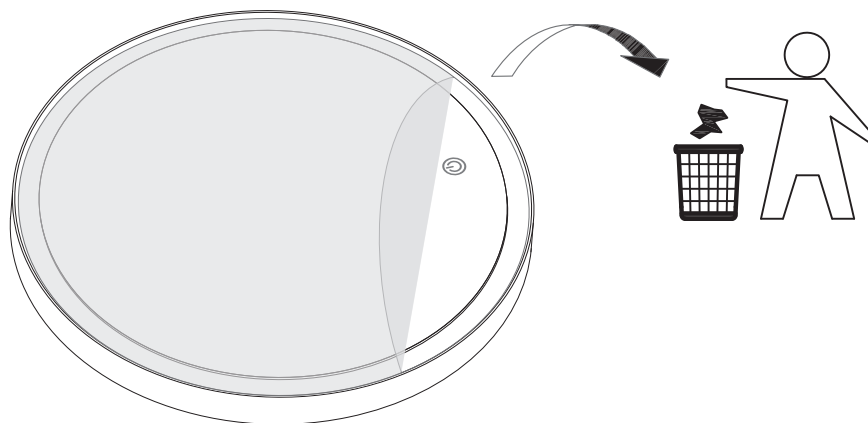


1250x25 mm

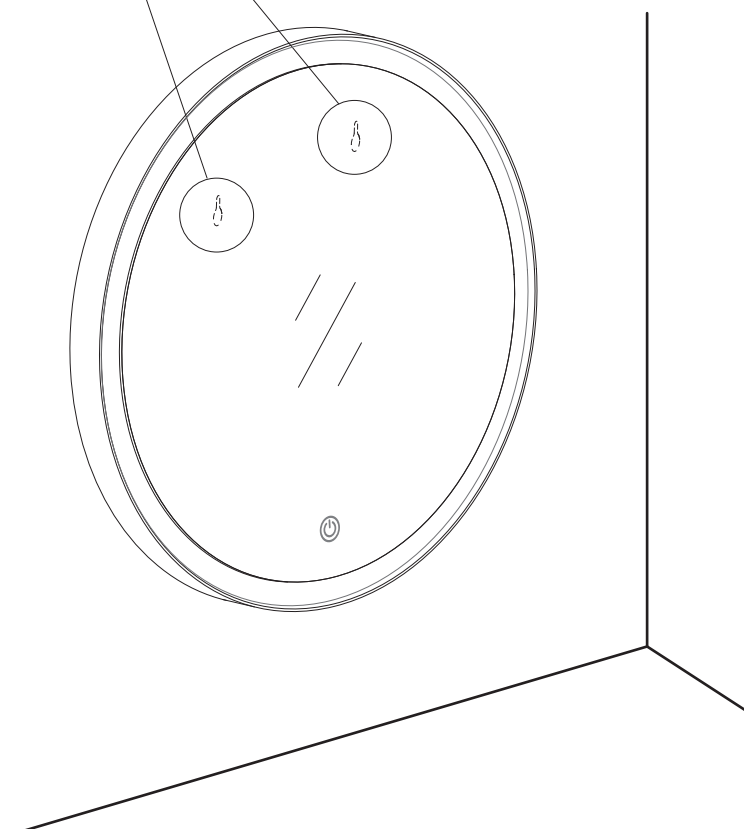
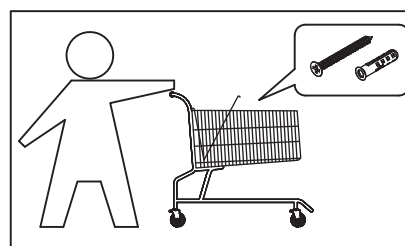
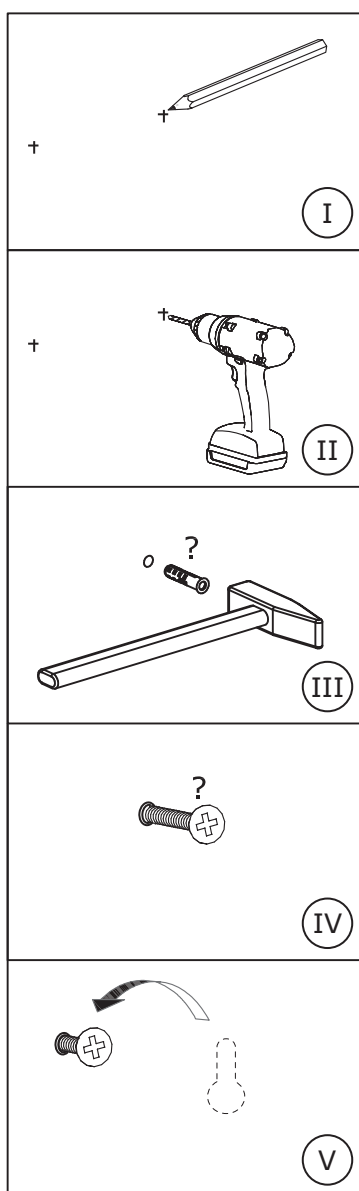
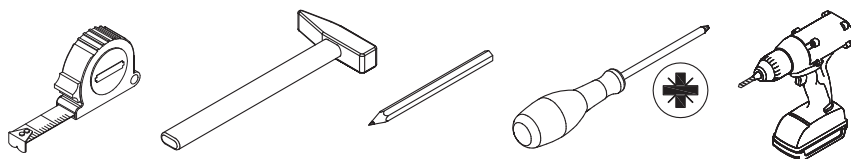


Ø550x30 mm

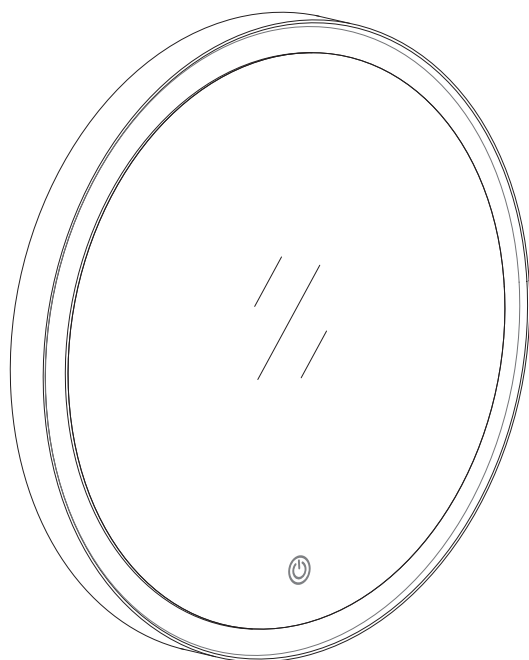
1



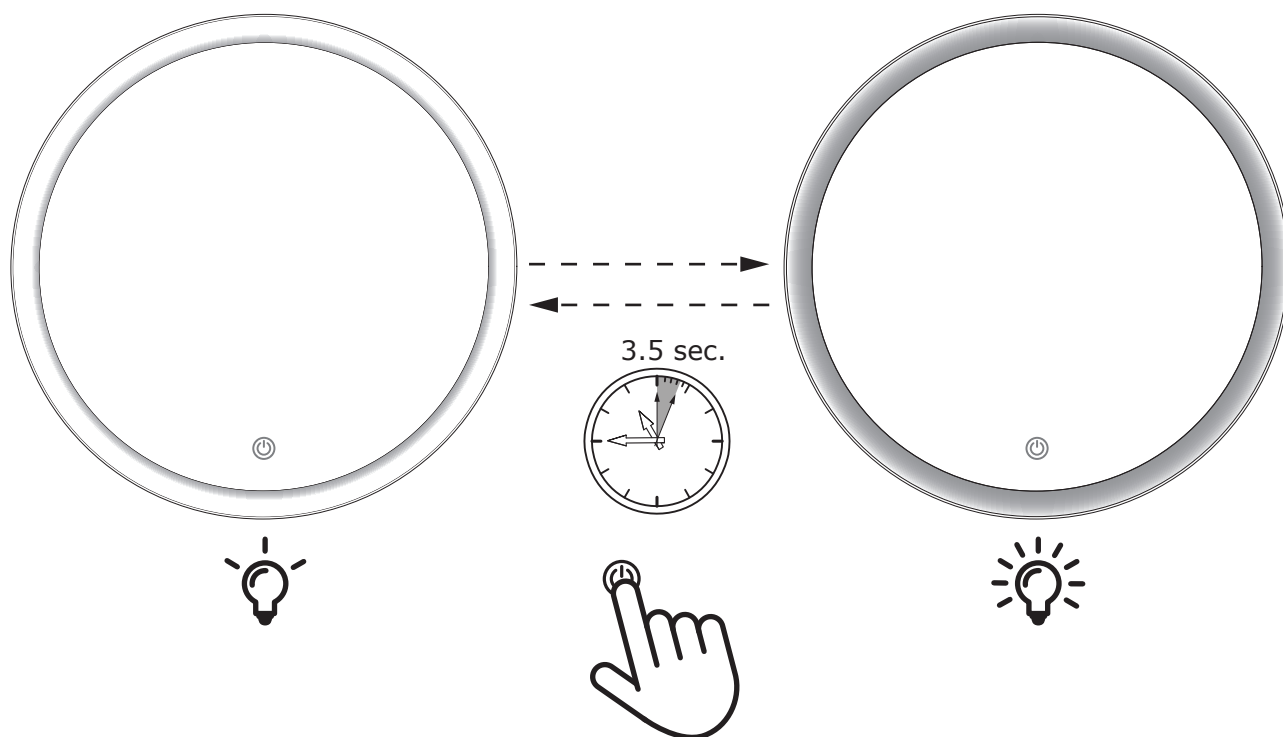
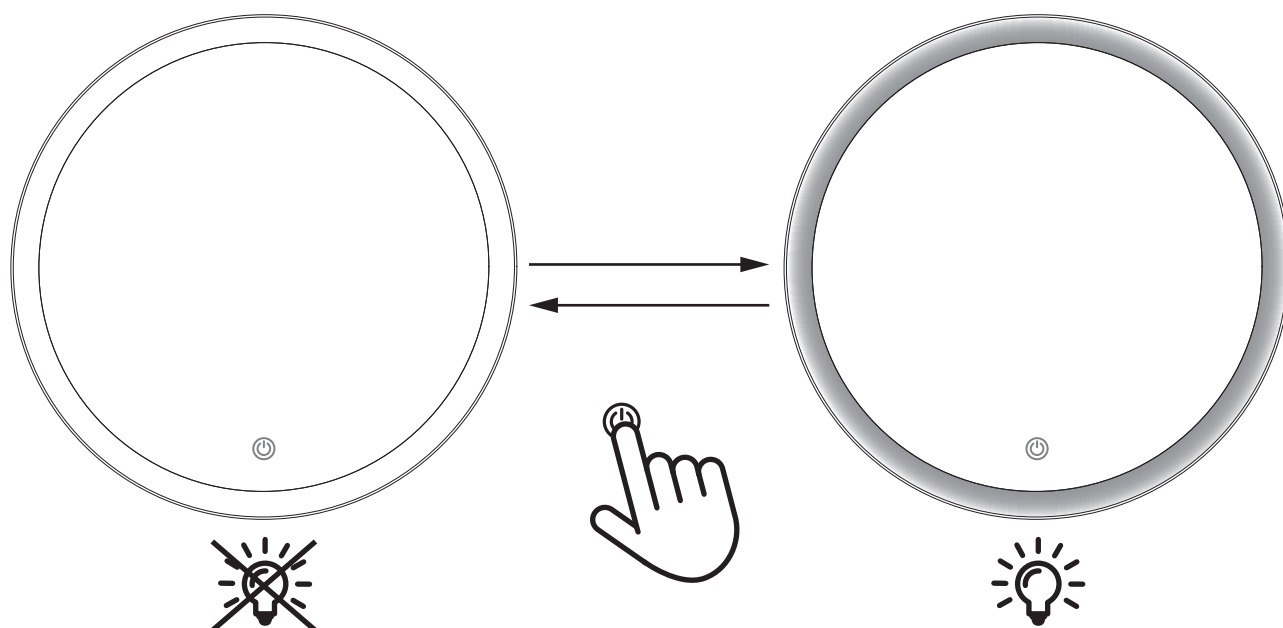
2



3



4



5

A x 1



1250x25 mm

